Umbruch (Gallusberg)

Kategorie
Flurname (Wiese).

Bedeutung
«Umgebrochener Boden».

Bemerkungen
Früher gehörte dieses Gebiet zum *Nonnenbummert*. Und selbst als mit dem Bau der Eisenbahnlinie 1856 der *Nonnenbummert* durchtrennt worden war, wird in Handänderungsprotokollen das südlich der Bahn gelegene Gebiet noch *Nonnenbummert* genannt (1870, 1901, 1902).

Lokalisierung
Parzellennummer: 628 (Nördlicher Teil zwischen Bahnlinie, Bueholzstrasse und Güterweg).
Kartenausschnitte: 12_Gallusberg; 31_Nonnenbumert.

Belege
2020: Umbruch
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 22.

Frühere Deutung
Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung
«Umgebrochener Boden».

Als Flurnamenelement bezeichnet *Umbruch* einen Acker. Als Benennungsmotiv dürfte dabei die Umwandlung einer Wiese in einen Acker bzw. das neu umgepflügte Land gedient haben. Zugrunde liegt das schweizerdeutsche Verb umbräche (= umpflügen). (Vergleiche zu «Umbruch»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 626)